Решение на Общия съд (шести разширен състав) от 16 юни 2011 г. — Solvay Solexis/Комисия

(Дело T-195/06)

„Конкуренция — Картели — Водороден пероксид и натриев перборат — Решение, с което се установява нарушение на член 81 ЕО — Продължителност на нарушението — Понятия „споразумение“ и „съгласувана практика“ — Достъп до преписката — Глоби — Равно третиране — Известие относно сътрудничеството — Задължение за мотивиране“

1. *Конкуренция — Картели — Споразумения между предприятия — Понятие — Съгласувана воля относно поведението, което да се възприеме на пазара — Включване — Продължаване на преговорите относно някои елементи на ограничението — Липса на последици (член 81, параграф 1 ЕО) (вж. точки 55, 56, 98 и 100)*

2. *Конкуренция — Картели — Съгласувана практика — Понятие — Обмен на информация в рамките на картел с оглед на неговата подготовка — Вземане предвид на обменената информация — Презумпция — Условия (член 81, параграф 1 ЕО) (вж. точки 57—59, 102, 103 и 116)*

3. *Конкуренция — Картели — Комплексно нарушение, съдържащо елементи на споразумение и елементи на съгласувана практика — Единна квалификация като „споразумение и/или съгласувана практика“ — Допустимост (член 81, параграф 1 ЕО) (вж. точки 60—62 и 81)*

4. *Конкуренция — Картели — Нарушаване на конкуренцията — Критерии за преценка — Антиконкурентна цел — Достатъчна констатация (член 81, параграф 1 ЕО) (вж. точки 113, 118 и 157)*

5. *Конкуренция — Картели — Забрана — Картели, чиито последици продължават след формалното им прекратяване — Прилагане на член 81 ЕО (член 81, параграф 1 ЕО) (вж. точки 124 и 125)*

6. *Конкуренция — Картели — Доказване — Изтъкнати от Комисията улики — Участие в срещи с антиконкурентна цел — Доказателствени задължения на предприятията, оспорващи неправомерността на тези срещи (член 81, параграф 1 ЕО) (вж. точка 131)*

7. *Конкуренция — Административно производство — Зачитане на правото на защита — Достъп до преписката — Обхват — Липса на съобщаване на документ — Последици — Необходимост да се направи разграничение между уличаващите и оневиняващите документи в рамките на тежестта на доказване, падаща върху засегнатото предприятие (член 27, параграф 2 от Регламент № 1/2003) (вж. точки 146—149)*

8. *Конкуренция — Административно производство — Решение на Комисията — Задължение за мотивиране — Обхват — Задължение на Комисията да вземе позиция относно документи, които не съдържат оневиняващи елементи — Липса (членове 81 ЕО и 253 ЕО) (вж. точка 159)*

9. *Конкуренция — Административно производство — Зачитане на правото на защита — Съобщаване на отговорите на изложение на възраженията — Условия — Граници (член 81 ЕО) (вж. точки 167—171, 173, 176, 178—181)*

10. *Конкуренция — Глоби — Размер — Определяне — Критерии — Тежест на нарушението — Едно единствено и продължавано нарушение — Отчитане на разликите в интензивността на противоправното поведение (член 23, параграф 3 от Регламент № 1/2003 на Съвета) (вж. точки 191 и 210)*

11. *Конкуренция — Глоби — Размер — Определяне — Критерии — Тежест на нарушението — Задължение да се вземе предвид действителното отражение върху пазара — Обхват (член 23, параграф 2 от Регламент № 1/2003 на Съвета; точка 1 A от Съобщение 98/C 9/03 на Комисията) (вж. точки 195—197)*

12. *Конкуренция — Глоби — Размер — Определяне — Разпределяне на засегнатите предприятия в категории въз основа на специфичен изходен критерий — Допустимост — Условия — Съдебен контрол (член 23, параграф 2 от Регламент № 1/2003 на Съвета) (вж. точки 220 и 221)*

13. *Конкуренция — Глоби — Размер — Определяне — Критерии — Тежест на нарушението — Смекчаващи обстоятелства — Пасивно съдействие или „следване на лидера“ от предприятието — Критерии за преценка (член 23 от Регламент № 1/2003 на Съвета; точка 3, първо тире от Съобщение 98/C 9/03 на Комисията) (вж. точки 241—243, 252 и 268)*

14. *Конкуренция — Глоби — Размер — Определяне — Критерии — Смекчаващи обстоятелства — Поведение, отклоняващо се от договореното в рамките на картела — Преценка (член 23 от Регламент № 1/2003 на Съвета; точка 3 от Съобщение 98/C 9/03 на Комисията) (вж. точки 269, 271 и 272)*

15. *Конкуренция — Глоби — Размер — Определяне — Критерии — Отчитане на сътрудничеството с Комисията на обвиненото предприятие извън определената в Известието относно сътрудничеството рамка — Условия — Граници (член 23 от Регламент № 1/2003 на Съвета; точка 3 от Съобщение 98/C 9/03 на Комисията и точка 23, буква б), трета алинея от Съобщение 2002/C 45/03 на Комисията) (вж. точки 283 и 285)*

16. *Конкуренция — Глоби — Решение за налагане на глоби — Задължение за мотивиране — Обхват — Посочване на критериите за преценка, които са дали възможност на Комисията да определи тежестта и продължителността на нарушението (член 253 ЕО; член 23, параграф 3 от Регламент № 1/2003 на Съвета) (вж. точки 297 и 299)*

17. *Конкуренция — Глоби — Размер — Определяне — Възпиращ характер — Критерии за оценка на възпиращия коефициент (член 23, параграф 2 от Регламент № 1/2003 на Съвета; Съобщение 98/C 9/03 на Комисията) (вж. точки 305 и 306)*

18. Конкуренция — Общностни правила — Нарушения — Възлагане на отговорност — Прехвърляне на клон на дейност — Юридическо лице, отговорно за дейността на предприятието по време на нарушението (член 81, параграф 1 ЕО) (вж. точки 308 и 310)

Предмет

От една страна, искане за частична отмяна на Решение C (2006) 1766 окончателен на Комисията от 3 май 2006 година относно производство по член 81 [ЕО] и член 53 от Споразумението за ЕИП (преписка COMP/F/38.620 — Водороден пероксид и перборат) и от друга страна, искане за намаляване на размера на глобата, наложена на жалбоподателя

Диспозитив

1) Отхвърля жалбата.

2) Осъжда Solvay Solexis SpA да заплати съдебните разноски.

Определение на председателя на Общия съд от 21 юни 2011 г. — MB System/Комисия

(Дело T-209/11 R)

„Обезпечително производство — Държавна помощ — Задължение за възстановяване — Молба за спиране на изпълнението — Неотложност — Претегляне на интереси“